

# S63 Alex 用户手册印刷要求：

1. 成品尺寸：W80MMxH110MM
2. 材质：按SVAKOM警告使用的材质
3. 黑白印刷
4. 骑马钉

# SVAKOM

SVAKOM Manual  
Manuel SVAKOM  
SVAKOM マニュアル  
Manual de SVAKOM  
SVAKOM Anleitung  
Руководство пользователя  
SVAKOM手冊  
Manuale SVAKOM

TYPE: Alex Neo  
Made in China



**How to detach and install the inner material**

**Comment enlever et remettre en place les parties internes?**

インナーのセッティング方法

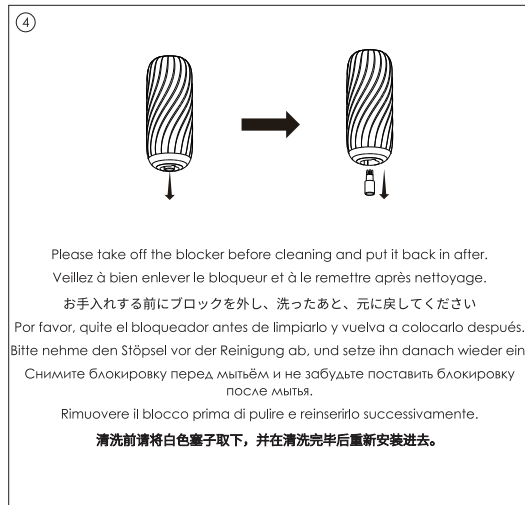
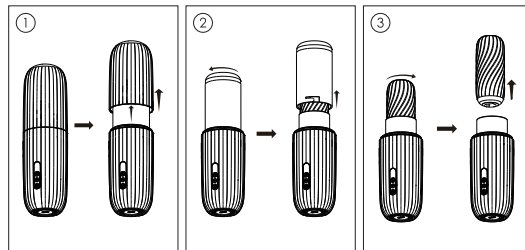
**Como separar y ajustar el material interno**

**Wie kann man das Innenmaterial einbauen und abnehmen**

**Как отсоединить и установить внутреннее покрытие**

**Come separare e aggiustare il materiale interno**

如何拆卸和安装内胆



①



Please take off the blocker before cleaning and put it back in after.

Veillez à bien enlever le bloqueur et à le remettre après nettoyage.

お手入れする前にブロックを外し、洗ったあと、元に戻してください

Por favor, quite el bloqueador antes de limpiarlo y vuelva a colocarlo después.

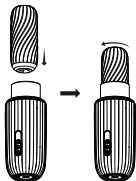
Bitte nehme den Stöpsel vor der Reinigung ab, und setze ihn danach wieder ein.

Снимите блокировку перед мытьём и не забудьте поставить блокировку после мытья.

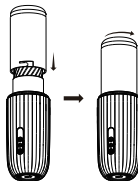
Rimuovere il blocco prima di pulire e reinsertirlo successivamente.

**清洗前请将白色塞子取下，并在清洗完后重新安装进去。**

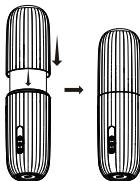
②



③



④



## Notes:

Notes: Before using a new SVAKOM product, please fully charge the product, clean and disinfect before using it on your body.

EN

### 1. Buttons Display



### 2. ON/OFF

Press the "S" button for 2s to turn the device power ON/OFF, the device will thrust for 2-3 seconds, waiting to be connected to the APP.

### 3. Mode Switching

\* Single-click the "S" or the "G" button to turn on the thrusting mode, Single-click the "M" button to shuffle between the 7 different thrusting modes.

\* Press the "M" button for 2 second to turn on/off the scenario modes. Single-click the "M" button to change the volume (3 levels), double click to shuffle between the 5 different scenarios.

### 4. Status Display

|                 |                                                           |
|-----------------|-----------------------------------------------------------|
| Activate status | Light on                                                  |
| Low battery     | Light flashes when only 1 LED is on (remaining power 20%) |
| While charging  | Light flashing                                            |
| Fully-charged   | Flashing off, light on                                    |



**Remarque:** Avant d'utiliser votre nouveau vibromasseur SVAKOM, Nous vous recommandons de charger complètement votre appareil, puis nettoyer l'article avant/après utilisation à l'aide d'un nettoyant foy à base d'eau ou avec de l'eau tiède et du savon non abrasif. Sécher avec un chiffon doux. L'appareil est 100% étanche

FR

## 1. Le bouton



## 2. Allumé/éteindre

Appuyez sur le bouton " " pendant 2 secondes pour allumer/éteindre le dispositif, l'appareil fera des va-et-vient pendant 2 à 3 secondes puis entrera en mode "attente". L'appareil se connecte, veuillez patienter.

## 3. Changement de modes

\* Appuyez une fois sur le bouton " " ou le bouton " " pour activer le mode va-et-vient, appuyez une fois sur le bouton " " pour naviguer à travers les 7 différents modes de va-et-vient.

\* Appuyez sur le bouton " " pendant 2 secondes pour mettre en marche/arrêter les modes scénario. Appuyez une fois sur " " pour changer le volume (3 niveaux), appuyez deux fois pour naviguer entre les 5 différents scénarios.

## 5. Affichage

|                        |                                                    |
|------------------------|----------------------------------------------------|
| Statut "activé"        | LED allumée                                        |
| Batterie faible        | LED clignote (une seule est allumée) à 20% restant |
| En cours de chargement | LED clignote                                       |
| Complètement chargé    | Arrêt du clignotement, LED éteinte                 |



ご注意

SVAKOM ペニスリングをご使用になる前に、必ず満充電したら、ペニスリングに消毒しなければならないのです。

JP

## 1. ボタンについて



## 2. オン/オフ

「」 ボタンを2秒間押し、デバイスの電源をオン/オフします。デバイスは2~3秒間押され、その後スタンバイモードに入ります、APPとの接続準備中です。

## 3. モード切替

「」または「」を押すと、モードが始まります。「」を押すと、7種類のモードが切り替わります。

「」 ボタンを長押しすると、シーンモードのオン/オフを切り替えられます。2回押すと5つ異なるシーンモードに切り替えられます。1回押すと3段階の音量調整ができます。

## 4. 表示ステータス

|      |                     |
|------|---------------------|
| 稼働中  | ランプが点灯し続けます。        |
| 低電力  | LED光1つが20%の残電を表します。 |
| 充電状態 | ランプが点滅します。          |
| 充電完了 | ランプが点灯します。          |



## Notas:

Antes de usar el anillo vibrador de SVAKOM, le pedimos que cargue el vibrador y limpie completamente para asegurar la sanidad.

**ES**

### 1. Botones



### 2. activa / inactiva

Presione el botón "S" durante 2 segundos para encender / apagar el dispositivo, el dispositivo se empujará durante 2-3 segundos y luego entrará en el modo de espera, espere hasta ser conectado a la APP.

### 3. Cambio de modo

\* Haga clic en el botón "S" o "gear" para activar el modo de empuje, haga clic en el botón "gear" para alternar entre los 7 modos de empuje diferentes.

\* Presione el botón "B" durante dos segundos para encender/apagar los diferentes escenarios. Haga clic en el botón "B" para cambiar el volumen de sonido (3 niveles). Haga doble click para cambiar por los diferentes escenarios.

### 4. El indicador de estado

|                       |                                                                         |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Activar estado        | Luz encendida                                                           |
| Batería baja          | La luz parpadea cuando solo 1 LED está encendido (energía restante 20%) |
| Mientras carga        | Luz intermitente                                                        |
| Completamente cargado | Parpadeando, luz encendida                                              |



**Wichtig:** Wichtig: Reinigen Sie Ihr SVAKOM Produkt vor der Verwendung mit warmem Wasser und antibakterieller Seife. Und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist. Gerät ist zu 100% Wasserdicht

**DE**

### 1. Button display



### 2. EIN / AUS

Drücke die Taste "S" für 2 Sekunden, um das Gerät ein- und auszuschalten. Das Gerät wird 2-3 Sekunden lang stoßen und wechselt anschließend in den Standby-Modus, Mit der APP verbunden zu werden.

### 3. Wechsel den Modus

\* Klicke einmal auf die "S"-oder die "gear"-Taste um den Schubmodus zu aktivieren. Klicke einmal auf die "gear"-Taste, um zwischen den 7 verschiedenen Schubmodi zu wechseln.

\* Drücke die Taste "B" für 2 Sekunden, um den Szenarienmodus ein- oder auszuschalten. Klicke einmal auf die Taste "B", um die Lautstärke zu ändern (3 Stufen), und doppelklicke, um zwischen den 5 verschiedenen Szenarien zu wechseln.

### 5. Betriebszustände

|                          |                                                            |
|--------------------------|------------------------------------------------------------|
| Aktiv                    | Licht an                                                   |
| Niedriger Batteriestatus | Eine blinkende LED zeigt an, dass die Batterie bei 20% ist |
| Laden                    | Alle LEDs blinken                                          |
| Vollständig geladen      | Blinken stoppt und LEDs leuchten durchgehend               |



**Примечание:** Перед использованием нового вибратора SVAKOM, полностью зарядите прибор и обработайте его очистителем.

**RU**

## 1. Экран кнопок



## 2. Включение/выключение

Удерживайте кнопку "S" в течение 2 секунд для включения/выключения устройства, девайс будет работать в течение 2-3 секунд перед переходом в спящий режим. Аппарат подсоединяется подождите.

## 3. Переключение режимов

\* Нажмите кнопку "S" или "G" один раз для активации толкающего режима, после нажмите кнопку "G" для переключения между 7 различными типами толкающего режима.

\* Удерживайте кнопку "M" в течение 2 секунд для включения режима голосового сценария. Нажмите кнопку "M" один раз для регулировки громкости (3 уровня), нажмите кнопку два раза для выбора одного из 5 сценариев.

## 4. Экран состояния

|                               |                                           |
|-------------------------------|-------------------------------------------|
| Устройство включено           | Горящий индикатор                         |
| Низкий уровень заряда батареи | Мигающий индикатор (уровень заряда - 20%) |
| Устройство заряжается         | Мигающий индикатор                        |
| Устройство полностью заряжено | Горящий индикатор                         |



**注意**

在使用您的SVAKOM产品之前, 请您先给本产品充满电, 做好本产品的清洁消毒。

**CN**

## 1. 按键解析



## 2. 开机/关机

长按 "S" 键2秒以开/关机, 开机后产品将抽插2-3秒, 待APP连接。

## 3. 模式切换

\* 单击 "S" 或 "G" 以打开抽插模式, 单击 "G" 键以切换7种不同的抽插模式。

\* 长按 "M" 键以打开或关闭场景模式, 双击以切换共5种不同场景模式, 单击以调场景音量大小 (共3档音量大小)。

## 4. 显示状态

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| 工作状态 | 持续亮灯                              |
| 电量低  | 当LED灯亮1个时 (剩余20%电量), 按键处LED闪烁直至关机 |
| 充电状态 | LED灯光闪烁                           |
| 完成充电 | LED灯光长亮                           |

## 5. 产品参数

最大噪音值: ≤60dB

供电方式: USB

工作电压: 6.5V

工作电流: ≤2200mAh

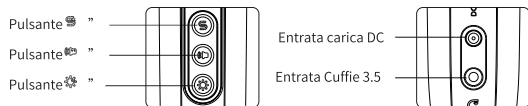
(本产品为男用飞机杯, 高度还原真人互动强烈刺激感官。)



Nota: Prima di usare un nuovo vibratore SVAKOM, ricaricare completamente il e vibratore lavarlo prima di metterlo a contatto col corpo

IT

## 1. Pulsante Display



## 2. ON/OFF

Premere il " " pulsante per due secondi per accendere/spegnere il dispositivo, vibrerà per 2-3 secondi entrando poi nella modalità standby, attendere che sia connesso con l'applicazione.

## 3. Modalità variazione

\* Click singolo sul pulsante " " o " " per accendere la modalità spinta, click singolo sul pulsante " " per cambiare le 7 modalità di spinta.

\* Premere il pulsante " " per due secondi per accendere/spegnere la modalità scenario. Click singolo sul pulsante " " per cambiare il volume (3 livelli), doppio click per cambiare i 5 scenari.

## 4. Status Display

|                   |                                                                     |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Stato attivo      | Luce accesa                                                         |
| Batteria scarsa   | Luce lampeggiante quando c'è solo una luce accesa (20% di batteria) |
| Durante la carica | Luce lampeggiante                                                   |
| Carica completa   | Lampeggiante spento, luce accesa                                    |

**WARNING & QUALITY**

## WARNING!

Proper maintenance and care may extend the product's service life. Before using the product, please read the following safety instruction carefully.

### 1. Please comply with the following before using the product:

- Clean the product completely; Scrub it with an antibacterial soap and then wash with clean hot water; at last, wipe it gently with towel or soft cloth.

### 2. During using the product

- No using massage oil or hand cream as lubricant.
- No using silicon-based lubricant, because it'll damage the organosilicone surface.

**Reminder: Do not use any cleaning agent containing alcohol, gasoline or acetone to wipe the product. Avoid direct solar radiation and long-time exposure to the high-temperature environment. The product shall be stored in a clean and dry place without contact with other plastic products.**

### Maintenance of the Built-in Battery:

- This product uses rechargeable batteries. A new battery could play its full effectiveness after two or three charging and discharging processes.
- A battery can be charged or discharged for over 100 times and will go matured finally. After being charged fully, the battery shall be disconnected with the charger, or overcharge may reduce the battery life.
- When the product is idle, the electric quantity of fully charged battery will lose gradually.
- If the product is placed in a too hot or cold place, it will reduce the battery capacity and shorten the battery life. If the battery is too hot or cold, the battery life will be also short even though it is charged fully.

### Battery Warning!

- When the battery is operated by mistake, it will fire or cause chemical burn. Explosion may happen when the battery is damaged.
- The battery shall be disposed in accordance with the local laws and regulations. If possible, please recycle it. Users shall not take out or replace the battery by themselves; otherwise, the risky operation may damage the product.

## Quality

Surpassing standards from Europe and America

### Material Safety

All SVAKOM products are manufactured using environmental friendly material including Silicone and ABS plastics. They are harmless to humans body.

### International Certification

SVAKOM products have passed EU ROHS certification and meet EU CE Directive and WEEE Directive. SVAKOM products are "Green" meeting the official safety and environmental protection standard issued by agencies in Europe and North America.



**Additional Information:** The EU CE Directive and the WEEE Directive are referred to as the "Twin Directives for Environmental Protection" or "Double Green Directives" and are used to restrict hazardous substances in electronic products including lead, cadmium, and mercury. ROHS stands for "Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances"; and WEEE stands for "Waste Electrical and Electronic Equipment". Products that meet the standards set out in these two directives can be advertised as "Green Products".

**EU CE Directive:** is the collective name of a series of product standards issued by the European Union; enterprises complying with the standard may apply for CE certification mark on their products and labelling. SVAKOM products surpass the standards set out by these directives and are authorized to use the mark identifying that the products comply with all EU requirements.

## Avertissement !

Un entretien et des soins appropriés peuvent prolonger la durée de vie du produit. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et suivre les consignes de sécurité indiquées ci-dessous.

### 1. Suivez et exécutez les étapes suivantes avant d'utiliser ce produit :

- Nettoyez soigneusement le produit : frottez le vibromasseur avec un savon antibactérien et de l'eau tiède, puis rincez avant de le tapoter doucement avec une serviette propre ou un linge doux

### 2. Lors de l'utilisation du produit :

- Utilisez un lubrifiant à base d'eau, car l'utilisation d'un lubrifiant à base de silicone pourrait produire une surface de silicone organique. N'utilisez pas d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant, car cela pourrait endommager le produit.

**Rappel: lors du nettoyage, n'utilisez pas n'importe quel agent contenant de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone. Évitez de laisser le produit en plein soleil et de l'exposer à des températures élevées. Le produit doit être stocké dans un endroit propre et sec en évitant le contact avec d'autres produits en plastique.**

### Entretien de la batterie intégrée :

- Ce produit utilise des batteries rechargeables. Une nouvelle batterie atteint sa pleine efficacité après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. Une batterie peut être chargée bien plus de 100 fois dans sa durée de vie.
- Après avoir été chargée à fond, la batterie doit être débranchée du chargeur, car une surcharge peut réduire sa durée de vie. Si le produit est resté inactif pendant des périodes prolongées, il est normal que la batterie perde progressivement sa charge.
- L'exposition à la chaleur ou au froid extrême réduit la capacité et raccourcit la durée de vie de la batterie. Si vous utilisez le produit à la chaleur ou au froid extrême, la durée de vie de la batterie raccourcit, même si elle est chargée à fond.

### Avertissement relatif à la batterie !

- Une mauvaise utilisation ou des tentatives d'ouverture de la batterie peuvent entraîner un incendie ou causer des brûlures chimiques. Cessez d'utiliser le produit si la batterie est endommagée, car cela pourrait entraîner un incendie ou une explosion.

- La batterie doit être mise au rebut en conformité avec les lois et réglementations locales. Veuillez recycler toutes les batteries usagées. Les utilisateurs ne doivent pas supprimer ou remplacer les batteries, car cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.

## Qualité

le standard le plus haut en Europe et aux États-Unis

### Matière de sécurité

La série des produits de SVAKOM est fabriquée avec silicones médicaux sécuritaires, ABS en plastique atoxique, PC - ABS en plastique et silicone de classe médicale, qui sont inoffensives pour l'homme.

### Identité internationale

La série des produits de SVAKOM est identifiée par ROHS de l'UE, correspondant à l'instruction CE et WEEE de l'UE. SVAKOM est « produit économique » correspondant à la norme environnementale et la sécurité officielle en Europe et aux États-Unis.



**ROHS et WEEE de l'UE :** les deux instructions sont nommées de « l'instruction sociale environnementale » ou « l'instruction double verts », elles limitent l'utilisation des matières toxiques dans les produits électroniques, surtout plomb, cadmium, mercure et les autres six matières toxiques. Nom complet de ROHS est « l'instruction de l'utilisation limitée des matières toxiques dans les produits électronique », le nom complet de WEEE est « l'instruction des dispositifs électriques et électroniques usés ». Les produits correspondants aux deux instructions, sont nommés « les produits verts ».

**L'instruction de l'UE de l'CE:** le nom complet du standard de la série des produits publiés par l'UE. Les entreprises satisfaisant à ce standard peuvent recommander la signe certifiée par CE. La signification de la signe est la sécurité correspond au standard de l'UE.

## 警告!

適切なメンテナンスとケアをすることで、製品の寿命を伸ばすことができます。本製品を使用する前に、以下の安全説明をお読みください。

### 1. 製品を使用する前に

- 必ず石鹸で消毒抗菌し、きれいな水で洗い流した後、清潔で柔らかな布地で拭きとってからご使用ください。

### 2. 本製品の使用中

- マッサージオイルまたはハンドクリームを潤滑剤として使用することはできません。
- 油性の潤滑剤を使用することはできません。シリコン表面を損傷させる可能性があります。

**注意:** アルコールを含む洗剤、ガソリンまたはアセトンで製品を拭拭してはいけません。また、直射日光の当たる場所、及び気温の高い場所に長時間放置することは避けてください。清潔で乾燥した場所で保管し、他のプラスチック製品に接触しないように注意してください。

### 内蔵式電池のメンテナンス

- 本製品には充電式電池が使用されています。ご購入時は、十分な電池容量を満たしていない場合があります。使用前に数回充電して、作動するか試してください。
- 電池は100回以上繰り返し充電して使用できますが、寿命があります。充電が完全に完了した時は、充電器と本体を取り外してください。過度の充電は電池の寿命を短縮させます。
- 電源をオフにして、使用しない場合でも、電池内の電気は次第に消耗します。
- 過度に暑い場所または寒い場所に製品を放置すると、電池の容量低下や寿命の短縮につながります。電池が熱すぎたり冷たすぎたりすると、フルチャージの状態であっても、本来の性能が発揮されません。

### 電池警告!

- 本製品の電池が誤った方法で使用された場合、発火または化学性の火傷を被る虞れがございます。電池が損傷した場合、製品が破裂する危険も

ございます。

- 電池の廃棄処理は各地方自治体の条例に従ってください。可能な限りリサイクルしてください。ユーザーは自分で製品を分解したり、製品の電池部分を交換してはいけません、このような使い方は製品を損傷させる可能性があります。

## 品質

### 欧米品質基準

#### 材質の安全性

SVAKOM の製品シリーズは安全なシリコン、グリーンABS 樹脂を使用しており、使用安全を確保している。

#### 国際的認可

SVAKOMの製品シリーズはEUのROHS認証を通過し、EUのCE指令とWEEE指令に合致する。SVAKOMは欧米の公的な安全環境保護基準に沿った「エコロジー製品」である。



**EUのRoHS指令とWEEE指令:** 二つの指令は「環境保護姉妹指令」または「双緑指令」と呼ばれ（日本でも?）、電気・電子製品中のおもな有害物質、Pb（鉛）、Cd（カドミウム）、Hg（水銀）など6種類に関して、使用量を制限する。RoHSの正式名称は「電気電子機器の有害物質使用制限指令」であり、WEEEの正式名称は「廃電気電子機器指令」である。この二つの基準に合致する製品は「緑の製品」と呼ばれる。（日本でも?）

**EUのCE指令:** EUが発表した一連の製品基準の総称であり、本基準に適合した企業がCEの認証マークを申請することができる。マークは安全基準に適合していることを意味する。

## Advertencia!

Puede extender la vida útil del producto con un mantenimiento y cuidado adecuados. Antes de utilizarlo, lea las siguientes instrucciones, por favor.

**1. Siga y haga los siguientes pasos antes de utilizar el producto, por favor.**

- Desinfecte y limpie el producto antes de su primer uso. En primer paso, lave con jabón antibacteriano, después enjuáguelo con agua caliente. Por último, pase suavemente una toalla o un paño suave.

**2. Durante la utilización del producto**

- No se deben utilizar aceites para masajes o cremas de manos como lubricantes
- No se pueden usar lubricantes a base de silicona, ya que pueden dañar la superficie de silicona.

**Recuerde: Está prohibido limpiar los productos con productos de limpieza que contienen alcohol, gasolina o acetona. Evita las exposiciones prolongadas a la luz solar directa o a las altas temperaturas. Los productos deben ser almacenados en un lugar limpio y seco, y que no haya contacto con otros productos de plástico.**

**Mantenimiento de la batería:**

- Su producto utiliza la batería recargable, si quiere que la batería demuestre todo su potencial, la batería nueva tiene que llevar a cabo al proceso de carga y descarga dos o tres veces.
- La batería puede cargar y descargar más de 100 veces, pero llegado un momento esta se resentirá.. Desconecte el cargador después de que la batería esté cargada completamente, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.
- Cuando no está en uso, la energía de la batería que está completamente cargada puede perderse lentamente.
- Si pone el producto en un lugar más frío y caliente va a reducir la capacidad de la batería y acortar su vida útil. Si la batería está demasiado caliente o fría, aunque la batería esté completa, reducirá su vida útil.

**Advertencia de Batería!**

- En caso de mal funcionamiento, la batería de nuestro producto posiblemente cause algún incidente de fuego o quemadura. En caso de daño de la batería, puede que explote.

- Siga las normativas locales para desechar las baterías. Si es posible, recicle y reutilice. Los usuarios no pueden sacar o cambiar la batería del producto por sí mismo, ya que esto puede dañar al producto.

## Calidad

Mejor Estándar de América y Europa

**Seguridad de las materias primas**

La serie de productos SVAKOM son manufacturado por las siliconas seguras y médicas, los plásticos ABS que son no tóxicos, los plásticos PC-ABS, y siliconas de grado médico. Ellos son totalmente inofensivos para los seres humanos.

**Reconocimiento internacional**

La serie de productos SVAKOM han aprobado la certificación de producto ROHS de Unión Europea, cumplen las directivas WEEE y CE de la Unión Europea.



**ROHS y WEEE de Unión Europea:** Las dos directivas se llaman "las directivas hermanas de Ambiente Medio" o "dos directivas verdes". Los dos directivas limitan las sustancias peligrosas de los productos electrónicos, principalmente son los 6 sustancias peligrosas como cadmio, mercurio y plomo, etc. El nombre completo de ROHS es "Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas". El nombre completo de WEEE es "Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónico". Los productos que cumplen estos dos estándares pueden ser llamado "los productos verdes".

**La Directivas CE de la Unión Europea:** es un término general para la serie de normas de productos que son emitido por la Unión Europea, Las empresas que cumplen este estándar pueden solicitar la marca CE. La significa de la marca es la seguridad cumple los requisitos de la Unión Europea.

## WARNUNG!

Eine ordnungsgemäße Wartung und Pflege verlängern die Lebensdauer des Produkts. Bevor Sie das Produkt verwenden, sollten Sie die nachfolgenden Sicherheitsanweisungen aufmerksam lesen und beachten.

### 1. Vor Verwendung des Produkts:

- Reinigen Sie das Produkt sorgfältig: Waschen Sie das Gerät mit einer antibakteriellen Seife und warmem Wasser. Spülen Sie es anschließend in klarem Wasser, und tupfen Sie es vorsichtig mit einem sauberen Handtuch oder weichen Tuch trocken.

### 2. Bei Verwendung des Produkts:

- Verwenden Sie ein wasserbasiertes Gleitmittel. Silikonhaltige Gleitmittel können die Oberfläche des Produkts angreifen.
- Verwenden Sie kein Massageöl oder Handcreme anstelle eines Gleitmittels, da diese das Produkt beschädigen können.

**Zur Erinnerung: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Azeton enthalten. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus. Das Produkt sollte an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Vermeiden Sie Kontakt zu anderen Kunststoffprodukten.**

### Wartung des eingebauten Akkus:

- In diesem Produkt werden wiederaufladbare Akkus verwendet. Neue Akkus erreichen ihren maximalen Wirkungsgrad nach zwei bis drei vollständigen Lade- und Entladezyklen.
- Ein Akku kann weit über 100 Mal wieder aufgeladen werden. Trennen Sie Ladekabel, nachdem der Akku vollständig geladen ist. Eine Überladung kann die Akkulbensdauer verringern.
- Es ist normal, dass der Akku bei Nichtgebrauch des Produkts über einen längeren Zeitraum nach und nach an Leistung verliert.
- Sie sollten den Akku daher nach längerem Nichtgebrauch erneut aufladen. Wenn Sie das Produkt extremer Hitze oder Kälte aussetzen, verringern sich Akkuladefähigkeit und Akkulaufzeit. Unter extremer Hitze oder Kälte ist die Akkulaufzeit auch bei voller Ladung kürzer als üblich.

### Batterie Warnung!

- Eine unsachgemäße Verwendung oder der Versuch, den Akku zu öffnen, können zu einem Brand führen oder chemische Verbrennungen verursachen. Wenn der Akku beschädigt ist, darf das Produkt nicht weiter verwendet werden. Dies könnte einen Brand oder eine Explosion zur Folge haben

- Der Akku muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Verordnungen entsorgt werden. Bitte führen Sie alle gebrauchten Akkus dem Recycling zu. Nutzer dürfen Akkus nicht ausbauen oder austauschen. Dies kann Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts zur Folge haben.

## Qualität

Spitzender europäischen und amerikanischen Standard

### Material Sicherheit

SVAKOM serie Produkte werden mit umweltfreundlichem Material einschließlich Silikon und ABS-Kunststoffe produziert. Sie sind ganz unschädlich für den Menschen.

### Internationale Anerkennung

SVAKOM Produkte werden von EU ROHS zertifizieren, entsprechen mit CE-Richtlinie und WEEE-Richtlinie. SVAKOM ist der „grüner Produkt“, der entspricht offizielle Sicherheits- und Umweltstandards in Europa und den Vereinigten.



**EU ROHS und WEEE:** diese zwei Befehle werden als „Umweltschutz-Schwester-Befehle“ oder „beide grüne Befehle“ genannt, sie sind die Beschränkung für den gefährlichen Stoffen in elektronischen Produkten, vor allem sind sechs gefährlichen Stoffen wie Blei, Cadmium, Quecksilber usw. ROHS steht für „elektrische und elektronische Produkte beschränkte Verordnungen“, WEEE steht für „abnutzene elektrische und elektronische Anlage Verordnungen“. Die Produkte entsprechen mit diese beiden Standards, können als „grüne Produkte“, genannt.

**EU CE-Richtlinie:** allgemeine Bezeichnung für eine Reihe von Produktnormen, die werden von Europäische Union gegeben. Die Firma entspricht mit der Richtlinie kann CE-Zertifizierung betragen. Das Symbol bedeutet, ein Produkt entspricht die Sicherheitsanforderungen von EU.

## Внимания!

Точно сохранять и ухаживать могут продлить срок службы. Перед использованием продукта, пожалуйста читайте следующие объяснения безопасности.

### 1. Делайте надлежащие этапы перед использованием продукта:

- Надо впервые чистить и дезинфицировать продукт, пользуясь антимикробным мылом, чистой теплой водой, потом вытереть насухо мягким полотенцем.

### 2. В ходе использования:

- Нельзя пользоваться массажными маслами или кремом для рук как смазка.
- Нельзя пользоваться смазкой содержащей кремневую основу, которая испортит кремнийорганическую поверхность.

**Обязательно не забывайте :** нельзя пользуясь моющей присадкой содержащей алкоголь, бензином или ацетоном мыть продукт. Избегайте прямых солнечных лучей и долговременно поставить продукт в среде высоких температур. Продукт должен храниться в чистом и сухом месте и не контактировать с другими пластмассовыми изделиями.

### Уход за встроенным аккумулятором:

- Ваш продукт использует аккумуляторы. Новый аккумулятор достигает до их полного эффекта после зарядки два или три раза.
- Зарядка аккумулятора может выполнять больше ста раз, но он в конце концов будет стареть. Отключен от зарядного устройства после того, как аккумулятор полностью заряжен, так как завышение может сократить срок службы аккумулятора.
- Когда не использовать, количество электричества заряженных аккумуляторов медленно потеряет.
- Положить продукт на слишком жарком или слишком холодном месте может ухудшить его способность и сократить срок службы. Если аккумулятор становится слишком горячей или холодной, то даже в полностью заряженном состоянии, его срок использования короток.

### Внимания на аккумуляторы!

- Батареи такого продукта, если использован в случае ошибки, будет существовать опасность пожара или вызывает химический

ожог. В случае повреждения батареи могут взорваться.

- Выбрасывайте батареи в соответствии с местными правилами. Если возможно, пожалуйста, повторно использовать. Пользователи не должны удалить или заменить батарею самостоятельно. Такие операции имеют риск, который может повредить продукт.

## Качество

Европейский и американский топ стандарт

### Безопасность материала

Продукты серии SVAKOM , изготовленные из медицинской безопасной силикагеля, нетоксичной АБС-пластмассы, PC-АБС пластмассы и силикагеля медицинского класса, полностью безвредны для человека.

### Международное признание

Продукты серии SVAKOM проходя сертификацию ROHS EC, в соответствии с директивой CE и WEEE Европейского союза. Продукты SVAKOM соответствуют официальным европейским нормам безопасности и экологии, представляют собой «Экологически чистые продукты».



**ROHS и WEEE EC:** Две директивы называются « Экологическая директива сестры» или « Двойные зеленые директивы », все для органичения опасных веществ в электронных продуктах, в основном шесть опасных веществ, включая свинец, кадмий и ртуть. ROHS расшифровывается как « Директива органичения опасных веществ в электрических и электронных изделий », WEEE означает « Директива забракования электрического и электронного оборудования ». Продукты, которые соответствуют этим двум директивам, можно назвать « Экологически чистые продукты ».

**Директива CE EC:** ЕС опубликовал общее наименование ряда товарных стандартов, предприятия соответствующие этим могут подать заявку на сертификационные признаки. Смыслом признака является безопасность в соответствии с требованиями ЕС.

## 警告！

恰当的维护和照顾，可延长产品的使用寿命。在使用产品前，请阅读下面的安全说明。

### 1. 请在使用产品之前遵照执行以下步骤：

- 未满十八周岁禁止使用。
- 使用前请检测产品是否损坏。如有问题，请停止使用。
- 做使用前的必要清洁消毒，用抗菌肥皂擦洗，干净的热热水冲净，后用毛巾或软布轻轻擦干。

### 2. 在使用产品过程中

- 禁止将按摩油或护手霜作润滑剂使用。
- 不能使用硅基质的润滑剂，它会使产品的有机硅表面受到损坏。

**切记：禁止使用含有酒精的清洁剂、汽油或丙酮擦拭产品。避免太阳直射和长时间暴露在高温环境下。产品应置于清洁干爽的地方保存，并且不要与其他塑料制品接触。**

### 内置式电池保养：

- 您的产品所使用的是充电电池。新电池必需在进行两到三次充电放电的过程后，才能完全发挥其全部效力。
- 电池可以充电放电百余次，但最终会老化。电池完全充满电后请与充电器断开，因为充电过度会缩短电池寿命。
- 不用的时候，完全充电的电池中的电量会慢慢丢失。
- 将产品放置在太热或太冷的地方会降低电池的容量并缩短其寿命。如果电池过热或过冷，那么即使充满电的状态下，产品电池的使用时间仍很短暂。

### 电池警告！

- 本产品所使用的电池在错误操作的情况下，会有起火或者造成化学性灼伤的风险。电池在受损情况下可能爆炸。
- 按照当地法规处理电池。可能的话，请循环使用。用户不得自行取出或者更换产品电池。进行此类操作存在风险、可能会损坏产品。

## 品质

### 欧美品质标准

#### 材质安全

SVAKOM系列产品采用亲肤型硅胶、环保ABS塑胶，对人体无害。

#### 国际认可

SVAKOM系列产品通过欧盟ROHS认证，符合欧盟CE和WEEE指令。SVAKOM是符合欧美官方安全及环保标准的“绿色产品”。



**欧盟ROHS与WEEE：**两个指令被称为“环保的姐妹指令”或者“双绿指令”，都对电子产品中的有害物质进行限制，主要是铅镉汞等6大有害物质。ROHS全称是“电子电器产品有害物质限用指令”，WEEE全称是“报废电子电器设备的指令”。符合这两个标准的产品被称为“绿色产品”。

**欧盟CE指令：**欧盟发布的一系列产品标准的总称，符合该标准的企业可申请CE认证标志。标志含义为安全符合欧盟要求。

Dear Valued Customer,

Thank You for choosing SVAKOM!

We are dedicated to bring you Intelligent, Sleek, Luxury,  
Elegant lifestyle products !

Once you registered on our website, you will get the latest  
updates of our innovative products with creative ways of  
playing.

Enjoy the great pleasure!

## SVAKOM Customer Service



BY REGISTERING YOUR PRODUCT ONLINE,  
YOU WILL VALIDATE YOUR 1-YEAR  
WARRANTY / 10 YEAR QUALITY  
GUARANTEE COVERING ALL  
MANUFACTURING DEFECTS.



PRODUCT REGISTRATION

WWW.SVAKOM.NET



Customer Service



Warranty validation



Facebook



Twitter

FOR LATEST UPDATES, FOLLOW US !



@svakomusa



@Svakom5



SvakomOfficial

**FCC Caution:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.